bizkaia naturala

BIZKAIKO PARKE NATURALEN ALDIZKARIA

REVISTA DE LOS PARQUES NATURALES DE BIZKAIA

6 zk. 2015ko udaberria
nº 6 primavera 2015

Lege Gordailua
Depósito legal: BI-1483-2013

Ale kopurua
N. ejemplares: 5.000

Sugeak lagun
Serpientes, víctimas de su mala fama

Arrabako aterpea
Refugio de Arraba (Joseba Elorrieta - Yolanda Martin)

Mariposas nocturnas de Urkiola
Urkiolako gaueko tximeletak

ZUHAITZ ZAHARRAK, BIOANIZTASUNERAKO ZUHAITZAK

ÁRBOLES VIEJOS, ÁRBOLES PARA LA BIODIVERSIDAD

BFA DFB
Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia

Suge gorbataduna (*Natrix natrix*) Egilea: Maider Iglesias Carrasco.
Culebra de collar (*Natrix natrix*) Autora: Maider Iglesias Carrasco.

Árboles viejos, árboles para la biodiversidad

Mendeetan zehar bizirik irauten duten bizidunak dira zuhaitzak. Esan genezake planetako bizidunik zaharrenak direla. Hainbat onura izateaz gain, animalia ugariren janari eta bizitoki ere badira, baita beste bizidun batzuen sorleku ere, hauen artean, onddoak, likenak eta goroldioak aurkitzen ditugularik.

Llama la atención cuando vemos un árbol viejo, pensar que cuando nuestros abuelos eran niños, por ejemplo, ese árbol ya era viejo, y probablemente tenía el mismo aspecto que presenta ahora. Desde el momento en que los árboles comienzan su fase de vejez, su crecimiento se hace muy lento, apenas engrosan el tronco por ejemplo, que es lo que a nosotros, nos puede dar una idea de su edad, pero ellos tienen otras maneras de afrontar la vejez. Pueden mantenerse en esta fase durante cientos de años, siempre que las condiciones de su entorno se lo permitan. Los árboles pueden crecer y crecer durante años y años, de hecho, el tipo de crecimiento que presentan les permite continuar creando brotes y ramas nuevas de manera podríamos decir indefinida. Así, los árboles son los seres vivos más longevos del planeta.

Esto lo saben desde siempre los animales y las plantas que se han adaptado a vivir en ellos y con ellos. Los árboles viejos son el lugar donde se refugian, se alimentan, se reproducen y crían gran cantidad de especies, tanto animales como vegetales y tanto especies generalistas como muy amenazadas, escasas y en peligro de extinción.

Los árboles viejos presentan partes en las que su madera ha muerto y se instalan hongos que se encargan de descomponer ese material tan duro y hacerlo accesible a

otros organismos, empieza así el proceso de descomposición de la madera, algo que permite que muchísimos organismos puedan vivir en nuestros árboles y en nuestros bosques con árboles viejos. Así, podemos decir que los árboles viejos mantienen la biodiversidad de los bosques. Es más, son su garantía, sin ellos no la podemos tener asegurada y en muchas ocasiones la perdemos.

Cuando los árboles viejos están en pequeños grupos o solos, en medio de fincas de cultivo por ejemplo, los árboles son "islas" de riqueza biológica, ahí es donde se va a refugiar y a alimentar la fauna que vive por los alrededores.

Un árbol de hace 500 años tiene genes de hace 500 años, por lo tanto, frente a sus vecinos mucho más jóvenes, tiene información genética diferente que estará adaptada a las circunstancias que se daban entonces, siendo así una fuente de información y un reservorio genético sobre el pasado que resultan muy valiosos.

Además, los paisajes con árboles viejos tienen un valor estético indudable y nos hablan de los usos ancestrales y de nuestras costumbres. Los árboles viejos son parte de nuestra historia y por lo tanto de nosotros, persisten durante muchas generaciones humanas y en ocasiones, están asociados a personajes, lugares o hechos concretos o incluso a leyendas que nos hablan de nuestro pasado y enriquecen nuestro conocimiento.

Susana Cárcamo.

Presidenta de Amigos de los árboles viejos/ zuhaitz zaharren lagunak.

PARKEKO ZUHAITZ ZAHARRAK KATALOGATZEKO EKINTZA

Parkean bizi diren zuhaitz zaharrak identifikatu eta katalogatu nahi ditugu. Lagunduko diguzu? Jarduera hau burutu ahal izateko, hurrengo ekintzak antolatu ditugu:

Apirilak 25, larunbata. Hitzaldia eta irteera Zuhaitz Zaharren Lagunak Elkartekoen eskutik, zuhaitz zaharrak identifikatzen eta neurtzen ikasteko.

Ekainak 7, igandea. Irteera gidatua Urkiolako zuhaitz zaharrak identifikatzeko.

ANIMA ZAITEZ, adin guztietarako da eta!

ACTIVIDAD PARA CATALOGAR LOS ÁRBOLES VIEJOS DE URKIOLA

Queremos identificar y catalogar los árboles viejos que viven en el Parque. ¿Nos ayudas? Para ello se van a realizar las siguientes actividades:

Sábado, 25 de abril. Charla y salida con la Asociación Amigos de los Árboles Viejos. Aprenderemos a identificar y medir los árboles viejos.

Domingo, 7 de junio. Salida guiada para identificar árboles viejos.

¡ANÍMATE, es para todas las edades!

Sugeak lagun

Aspis sugegorria,
Víbora áspid, *Vipera aspis*
Egilea/Autor: Javier Álvarez

Las serpientes son un grupo de reptiles que a las habituales amenazas que sufren los demás grupos animales (pérdida de hábitat, contaminación, cambio climático, etc.) se les une una persecución directa con resultado de muerte. La matanza de toda serpiente que se encuentre es una costumbre muy arraigada, sobre todo entre muchos baserritarras, y cuenta con el beneplácito de muchas personas que, sin embargo, no toleran con la misma indiferencia la muerte de otros animales supuestamente más inofensivos o bonitos; o tal vez, simplemente, más conocidos.

Sugeak animalia ezezagunak dira jende gehiengoarentzat. Aldi berean, jende asko talde honen beldur da. Zerikusirik ba al dute bi ezaugarri hauek? Askotan gertatzen da ezagutzen ez duguna, ez dugula maitatzen edota babesten, eta hori da sugeekin gertatzen dena ere, baina itxuragabeko punturaino. Zergatik ez ditugu sugeak beste animalia taldeen gisara ikusten? Zergatik ez dugu sugeak hiltzeko kezkarik? Nahikoa ezagutzen al ditugu sugeak maitatu edo gutxienez haien beldur ez izateko? Ziurrenik ez. Hori dela eta oso garrantzitsua da jendea animalia talde honekiko sentiberatzea. Ezezagunak zaizkigun bitxikeriak eta jokaerak erakutsiz, bai eta guretzat suposatzen duten gutxieneko arriskugarritasuna argi utziz, jokaera aldaketa hori lor liteke.

Iberiar Penintsulan agertzen diren hamahiru espezieetatik hamar Euskal Herrian topa daitezke, beraz, gure ofidio aberastasuna oso handia da. Hori dela eta geure burua pribilegiatutzat hartu beharko genuke, mota guztietako jokaera eta bitxikeriak ikusteko aukera daukagulako etxetik gertu. Askotan ikusten ditugu tropikoetako sugeak

dokumentaletan eta zirraragarriak iruditzen zaizkigu. Nork ez du noizbait zuhaitzetan ibiltzen den pitoi bat edota tamaina izugarria duten oreinak irensten dituen anakonda baten istorioa jarraitu dokumental batean? Jakin bazenekien gure mendietan ere antzeko ikuskizunez gozatzeko aukera dugula? Adibidez, Eskulapio sugea oso animalia trebea eta gihartsua izanik, zuhaitzetan gora eta behera ibiltzeko ohitura agertzen du. Dokumentaletan agertzen diren pitoi zuhaiztiarren gisara ibiltzen den suge hau edozein mendi txango egiten duzula ikusi eta gozatu dezakezu. Aukera bikaina! Beste adibide moduan, eta anakondaren parekoa dena, suge leunak dauzkagu. Sugetxo hauek 45 cm eskas neurtzen dituzte eta eskuaren atzamar baten lodiera daukate gehienez. Imajina dezakezu horrelako animaliatxoak bera baino handiago den musker heldu bat jaten? Harrigarria benetan! Dokumentaletan ere ikusten dira askotan suge pozoitsuak, maneiatzeko zailak diren animaliaz elikatzen, karraskariak edota untxiak kasu. Bertan ere badauzkagu suge pozoitsu batzuk: sugegorriak. Bi espezie dauzkagu Euskal herrian eta hauek ere pozoiaz baliatzen dira elikatu, eta, beraz, bizirauteko. Sugegorriak sagu eta arratoiez elikatzen dira. Harrapakin hauek maneiatzea oso zaila denez, pozoia baliatzen dute eurak paralizatzeko, honela sugeek mina ez hartzea ekiditen dutelarik.

Baina orduan, pozoitsuak baldin badira, haien beldur izatea arrunta da, ezta? Esan bezala, Euskal Herriko espezieetatik soilik bi pozoia daukate eta kontuan izan behar dugu gure sugegorrien pozoia nahikoa ahula dela. Penintsulan 130 bat hozkada ematen dira urtero, eta horietatik soilik %1 suertatzen da hilgarria eta beti ere erreakzio alergikoa eragiten diolako erasoa jaso dionari. Pentsatu behar dugu bertako sugegorrien pozoia saguak hiltzeko lain dela, eta gu sagu bat baino askoz handiagoak garela. Pozoitsua beraz ez da hilgarriaren sinonimo. Hortaz, justifikatuta al dago makila ateratzea suge bat ikusten dugun aldioro? Ez, jakina. Sugeak ikustea nahikoa zaila izaten da, beraz, bat ikusten dugunean, bere presentziaz gozatzen ikasi beharko genuke. Distantzia bat mantentzen badugu (noski, ez gara harrapatzen saiatu behar!) bere jokaera behatu dezakegu, zer egiten duen ikusi eta ikasi. Momentuaz baliatu!

Maider Iglesias Carrasco.
Aranzadi Zientzia Elkartea

Eskailera sugea,
Culebra de escalera, *Rhinechis scalaris*
Egilea/Autor: Aitor Valdeón

El pasado 22 de febrero nos acompañó en el Parketxea de Armañón la experta en herpetología Maider Iglesias Carrasco (Sociedad de Ciencias Aranzadi).

Durante la mañana del domingo, llevamos a cabo una charla-taller con el objetivo de acercar a la población el desconocido mundo de los reptiles que habitan en el País Vasco.

La actividad se desarrolló íntegramente dentro del Parketxea y se centró principalmente en las culebras y víboras con el fin de transmitir al público, mayormente infantil, el respeto hacía estos animales.

Un total de 36 participantes distribuidos en pequeñas mesas realizaron este taller donde se combinaron actividades de sensibilización para los más pequeños (realización de un pequeño test, ilustraciones, realización de un puzzle) y una pequeña charla en la que el público pudo resolver todas sus dudas y por supuesto, conocer un poco mejor estos animales de los que tanto desconfiamos.

Para concluir la jornada Maider nos mostró unos ejemplares vivos de lagartija, una culebra de collar y culebra lisa , de las cuales niños y adultos quedaron prendados. El grupo disfrutó mucho con la actividad en la cual la diversión y el aprendizaje quedaron garantizados.

Sentiberatze jarduerak, Armañoneko Parketxeak antolatutakoa bezalakoa, oso garrantzitsuak dira sugeen errealitatea txiki eta helduei erakusteko.

Actividades de sensibilización, como la realizada en el Parketxea de Armañón, sirven para divulgar la realidad de las serpientes, tanto a niños como a adultos.

Argazki rally-a / Rally fotográfico

Argazki rallyko irabazleak / Ganadores del rally fotográfico

Egunsentia Gorbean / Amanecer en el Gorbeia.
Irene Antonaya Rodriguez

Gorbeiako gurutzea / Cruz de Gorbeia.
Patricia Sarro

Sari banaketa / Entrega de premios

Partehartzaileak / Participantes

Supelegorreko koba / Cueva de Supelegor.
José Antonio Antonaya Cortés

Saldropo *Juan Mari Iturrate*

Larreder *Alba Antonaya Rodriguez*

Saldropo *Ana Mari Rodriguez Morales*

Joseba Elorrieta eta Yolanda Martin

ARRABAKO ATERPEA

Gorbeian aterpeak eraiki baino lehen, naturalistek eta txangozaleek izarpean egiten zuten lo gauez, artzainen etxoletan edo Arrabako osasun-etxean. Egun aukera zabalagoa aurkezten digu Gorbeiak; esaterako 1960tik zabalik dagoen Mendi Federazioko aterpea "Angel de Sopeña".

2014ko udazkenetik, Yolanda Martin eta Joseba Elorrieta bikoteak hartu du aterpea aurrera eramateko ardura.

Parketxea: egunon bikote, nondik nora ibili zarie orain arte?

Yolanda: ni 18 urtetan ONG batetan ibili naz lanean. Baina egia esan, Joseba eta biok bizitza guztia daroagu mendiari lotuta.

Parketxea: entzunda daukagu Pirineotatik haratago ere ibiliak zariela!

Yolanda: bai, Bizkaiko lehenengo emakumea izan naz 8.000ko bat igotzen, 93an izan zan, Cho Oyu-n egon nintzan Josebarekin batera.

Parketxea: ta zu Joseba, zertan ibili zara?

Joseba: ni Bizkaiko Federazioan ibili naz bidexidorren teknikari lanetan, Bizkaiko GR eta PRak gainbegiratzen. Lanbide hau hosteleritzarekin tartekatu dot, izan ere Basaurin taberna bat eroan dot 12 urtetan.

Parketxea: zelan animatu zinien Arrabako aterpea hartzera?

Yolanda: aukera polita zan guretzat. Larregi pentsatu barik hartu gendun erabakia, Gorbeia berezia baita guretzat. Orduñan dogu bizitokia, eta egia esan proiektu barri honek bizi dinamika aldatuko deusku.

Parketxea: zeintzuk dira proiektu barri honetan jarrita daukazuezan helburuak?

Joseba: nagusiki bizitza emotea aterpeari, ideia barriak garatzen gabiz, baina astiro astiro joango gara.

Parketxea: eskerrik asko eta zorte on proiektu barri honetan!

EGONALDIA

Maiatzak 1-Urriak 31: egunero zabalik, 24h
Azaroak 1- Apirilak 31: asteburuetan zabalik
(Jai egunetan zabalik)

TOKIA

24 pertsona. 2 logela daude (10 eta 14 ohekoak)

SALNEURRIA

Federatuak

- 18 urtetik behera: 3 €/gaua
- 18 urtetik gora: 6 €/gaua

Ez federatuak

- 18 urtetik behera: 6 €/gaua
- 18 urtetik gora: 15 €/gaua

Aukera dago pentsio erdia hartzeko:

- Federatuak: 27 €
- Ez federatuak: 36 €

KONTAKTUA

946338148 / 711776648 Joseba-Yolanda

Mariposas nocturnas

Peribatodes sp.

Beti pentsatu izan dugu gaueko tximeletak itsusiak direla baina espezie asko ikusgarriak dira, gainera hauetako batzuk Urkiolako Parke Naturalean aurki genitzake. Gauean zehar ateratzen diren tximeleten kopurua, egunekoak baino 20 aldiz handiagoa da baina ezezagunagoak dira. Hauen artean dibertsitate handia dagoenez, ekosistemetan duten garrantzia ere halakoxea da. Horregatik eta batzuen urritasunagatik, tximeleta gautiar batzuk babestuta daude.

Los lepidópteros son un grupo muy numeroso que incluye las mariposas y las polillas. Estas últimas son las más abundantes con diferencia y, sin embargo, las menos conocidas, en parte por su enorme diversidad, lo que dificulta su identificación y estudio, y en parte por su vuelo nocturno, que obstaculiza su observación. Poniendo cifras a esta cuestión, en la península ibérica las mariposas diurnas o ropalóceros están representadas por 230 especies (158 en Euskadi), mientras que las nocturnas o heteróceros son un grupo compuesto por unas 4.730 (con toda probabilidad, más de 3.000 en el País Vasco), lo que supone el 95% de nuestros lepidópteros.

Esta gran diversidad de especies hace que en conjunto cumplan un importantísimo papel ecológico. Aunque sus hábitos a menudo no nos resultan visibles, su papel en el ecosistema es fundamental, proporcionando alimento a muchos animales, como aves y murciélagos, o polinizando una gran diversidad de plantas con flor. En ocasiones puntuales, algunas también pueden constituir plagas, como la procesionaria del pino (*Thaumetopoea pityocampa*), pero la mayor parte resultan beneficiosas para el ecosistema.

Entre las mariposas nocturnas hay algunas especialmente amenazadas, e incluso protegidas legalmente. Sin embargo, de las cerca de 7.000 especies que habitan Europa, tan solo 19 están incluidas en la Directiva Hábitats y solo 4 en el Convenio de Berna. Solo 5 se encuentran en España y, de éstas, 3 están en Euskadi (*Proserpinus proserpina*, *Eriogaster catax* y *Euplagia quadripunctaria*). Esto no quiere decir que sean las únicas cuya protección sea necesaria. Otras muchas son muy escasas, pero no cuentan con protección legal. Actualmente ningún lepidóptero está incluido en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas.

Arctia villica-Gitana

Sus hábitos principalmente nocturnos hacen que sea complicado observarlas. Durante el día la mayoría

Aglia tau

permanecen ocultas o posadas sobre soportes que les permiten camuflarse a la perfección. Sin embargo, hay unas cuantas especies de polillas que se han adaptado a volar durante el día, junto a las mariposas propiamente dichas. La más conocida y fácil de observar seguramente es la esfinge colibrí, que visita habitualmente las flores de nuestros balcones. Para observar las que prefieren la oscuridad es necesario utilizar bombillas especiales, aprovechando su irresistible atracción hacia estas fuentes de luz, conocida como fototropismo.

A pesar del tópico de que las mariposas nocturnas son feas, muchas especies son espectaculares, tanto en diseño como en coloración y también en tamaño. En Bizkaia encontramos especies como la *Saturnia pyri*, la más grande de Europa, o la *Aglia tau*, propia de los hayedos. Seguramente la más representativa del Parque de Urkiola, por la etimología del nombre de este espacio natural (lugar de abedules), sea la *Endromis versicolora*, una especie escasa, de gran tamaño y belleza que vive en bosques con alisos y abedules y cuyos adultos pueden observarse entre febrero y abril.

Yeray Monasterio y Ruth Escobés
Asociación Española para la Protección de las Mariposas y su Medio (ZERYNTHIA).

Más información:
www.asociacion-zerynthia.org.
Twitter @asocZERYNTHIA.

Endromis versicolora

Ekainak 20, larunbata. Urkiola Parkeko gaueko tximeletak ezagutzeko hitzaldia eta irteera egingo da, ZERYNTHIA elkartearen eskutik.

Sábado, 20 de junio. Charla y salida para conocer las mariposas nocturnas del Parque de Urkiola con la asociación ZERYNTHIA.

URKIOLA ESPLORA EZAZU!

Egun batez Urkiolako esploratzaile bihur zaitez "esploratzaile motxilarekin"! Bertan aurkituko duzu Urkiolan bizi diren zuhaitz, landare eta animalia desberdinak behatzeko behar duzun guztia.

Esploratzaile lanak eremu ezberdinetan burutzen dira:

- Toki Alai, Urkiola Parkeko parketxean, intsektuak eta animalien hezurrak, lupa bitartez, aztertzeko aukera izango dugu.
- Txorien behatokian hurbiltzen diren txoriak aztertu eta identifikatuko ditugu.
- Ibilbidean zehar ingurua aztertzeko aukera izango duzu, bertan bizi diren landare eta animaliak ezagutuz.

Programa osorik eginez gero, 3 orduko iraupenekoa da hala ere, parte hartzaileek egin nahi dituzten ekintzak aukera ditzakete eta horrela iraupena murriztu.

Ekintza hau urte guztian zehar burutu dezakezue zuen kabuz, adin guztietarako eta doakoa da.

Apirilaren 19an, igandean, ekintza gidatua izango da.

¡EXPLORA URKIOLA!

¡Conviértete en explorador de Urkiola con la "mochila del explorador"! En ella encontrarás todo el material necesario para ver los animales y las plantas que viven aquí y también investigar los árboles del Parque.

Los trabajos del explorador se desarrollan en diferentes lugares:

- *Toki Alai, parketxe del Parque de Urkiola: podrás ver insectos y huesos de animales con lupas binoculares.*
- *Observatorio de aves: verás los pájaros que se acerquen al comedero con prismáticos.*
- *Itinerario para investigar las plantas y animales en su hábitat natural.*

El programa completo tiene una duración aproximada de 3 horas, pero se puede acortar eligiendo las actividades a realizar.

Actividad que se puede realizar a lo largo de todo el año, dirigida a todas las edades y gratuita.

Domingo, 19 de abril, *esta actividad será guiada.*

Ezin zara ikusi gabe geratu...
No te puedes perder...

Armañon

Maiatzak Armañon Parke Naturaleko bi isurialdetako ohitura eta kulturan murgiltzeko aukera eskaintzen digu.

Maitzaren 1eko jaia dela eta, Turtziozen pottoka egunaren azoka antolatzen da. Bertoko abereen arrazaz gain, tokiko produktuez gozatzeko aukera ere badago. Karrantzan maiatzaren 15ean San Isidro ospatzen da, eta besteak beste herri kirolen erakustaldiaz goza dezakegu.

Mayo nos brinda la oportunidad de implicarnos un poco más en las tradiciones y cultura a ambos lados del Parque Natural de Armañón.

En la festividad del 1 de mayo en Trucíos, se organiza la feria del pottoka eguna, donde además de ganado autóctono se pueden adquirir productos locales. Además, el 15 de mayo se celebra en Carranza San Isidro, donde entre otras actividades podremos disfrutar de exhibiciones de deporte rural.

Gorbeia

Ugospe (Zeanuri) Félix Arce Esteban.

Gorbeia Parke Naturala bi isurialdetan banatzen da eta bere kokapena eta klima dela eta, prezipitazio ugariko gunea da. Horrek, ia urte guztian zehar, ibaiak urez beteta egotea dakar. Horrelako ibai askotako ur jauziek, paisaia ezin hobea eskaintzen digute. Gorbeiako ezagunenak: Sintxita, Aldabide, Ugospe eta Atxelorriko ur jauziak dira.

Natura maite eta gustuko duenari, garai honetan toki zoragarri horiek bisitatzera animatzen diogu.

Animatu eta naturaz gozatu!!

El Parque Natural de Gorbeia se divide en dos vertientes. Debido a su situación geográfica y el clima del lugar, es una zona de abundante precipitación. Por eso, los ríos de la zona llevan mucha agua durante casi todo el año.

En muchos de esos ríos las cascadas nos ofrecen un paisaje idílico. Las más conocidas de Gorbeia son: Sintxita, Aldabide, Ugospe y Atxelorri.

Para todo aquel o aquella que ame y disfrute de la naturaleza se recomienda que se visiten esas maravillosas zonas.

¡Anímate y disfruta de la naturaleza!

Urkiola

Urkiolako jai egunik garrantzitsuena, ekainaren 13an ospatzen den Paduako San Antonio eguna dugu. Ohitura zahar bezala oinez igo daiteke inguruko herrietatik. Egun honetan, Urkiolan azoka eguna izaten dugu eta hainbat tokitatik etorritako postuak aurki genitzake.

Jai giroan, usadioak eta sineskeriek esaten duten bezala, Santutegi aurrean aurkitzen den harri bereziari orratzaren norantzan 3 buelta emanez, neskalagun edo mutilaguna aurkitu edo manten dezakegu.

El 13 de junio se celebra el día de San Antonio de Padua, la festividad más importante de Urkiola. Antiguamente muchos peregrinos subían andando desde los pueblos cercanos. Este día en Urkiola se celebra una feria muy popular con ganado y puestos muy variados.

En un ambiente festivo y siguiendo las creencias populares, si damos tres vueltas a la piedra o "meteorito" que está delante del Santuario, en el sentido de las agujas del reloj, podemos mantener o encontrar pareja.

Udaberriko ekintzak / Actividades de primavera

Ekintzak Armañon / Actividades Armañón

Udaberri osoan zehar / Durante toda la primavera

Behin-behineko argazki erakusketa. "Biodibertsitatea eremu babestuen barnean eta kanpoan". Turtziozeko informazio puntuan.
Exposición fotográfica temporal. "La biodiversidad dentro y fuera de los espacios naturales protegidos". Punto de información de Trucíos.

Maiatzaren 31ra arte / Hasta el 31 de mayo

Ordunte mendietako argazki erakusketa.
Exposición fotográfica de los montes de Ordunte.

Apirila / Abril

2, 3, 4, 5 eta 6 / 2, 3, 4, 5 y 6

Parketxearen inguruetatik ibilaldi gidatuak.
Salidas guiadas por los alrededores del Parketxea.

Larunbata 25, Sábado

Astronomia saioa Betelgeuse elkartearen eskutik. Ilargia eta Jupiterren behaketa.
Sesión astronómica de la mano de la Agrupación Betelgeuse. Observación de la Luna y Júpiter.

Maiatza / Mayo

Larunbata 2, Sábado

Turtziozen, Juncal-eko ibilaldia. Ubidetik eta tuneletik (700 m) ibiliko gara. Zailtasuna baxua (13 km).
Ruta del Juncal en Trucíos. Recorreremos parte del canal y el túnel (700 m). Dificultad baja (13 km).

Larunbata 9, Sábado

Enkarterriko mendirik garaienera igoko gara (Zalama 1.336 m). Zailtasuna ertain-altua (22 km).
Ascenderemos al monte más alto de Encartaciones (Zalama 1.336 m). Dificultad media-alta (22 km).

Larunbata 23, Sábado

Natura 2000 Sarearen Eguna. Dibulgazio ekintza Ordunte Mendietan.
Día de la Red Natura 2000. Actividad de divulgación en Montes de Ordunte.

Ekaina / Junio

Larunbata 6, Sábado

Ingurumenaren eguna Turtziozen. Familientzako ekintzak.
Día del Medio Ambiente en Trucíos. Actividades familiares.

Larunbata 20, Sábado

Gaueko txangoa Parke Naturaletik. Zailtasuna baxua.
Paseo nocturno por el Parque Natural. Dificultad baja.

Ekintzak Gorbeia / Actividades Gorbeia

Udaberriko osoan zehar / Durante toda la primavera

"Mitologia marrazki lehiaketa". Ekintza hau apirila, maiatza eta ekainean burutuko da. Bidali eiguzu *Gorbeia Parke Naturalean bizi diren pertsonaia mitologikoren bati buruzko marrazkia (baldintzak Parketxean kontsultatu).*
"Concurso de dibujo sobre mitología". Esta actividad se realizará durante los meses de abril, mayo y junio. *Envíanos tu dibujo sobre algún personaje mitológico que habita en el Parque Natural de Gorbeia (consulta las bases en el Parketxea).*

Martxoa / Marzo

Gynkana Saldropo inguruan: naturaz gozatu jolasten. Familia eta lagun taldeentzat ekintza martxorarte.

Yincana en los alrededores de Saldropo: disfruta y aprende de la naturaleza jugando. Actividad hasta marzo para familias y grupos.

Igandea 29, Domingo

Mendi irteera: Pagomakurre - Atxulaur - Supelegor. Zailtasun ertaina duen ibilbide hau egiteaz gain, lagundu iezaguzu Parkearen mantenimenduan.

Salida de montaña: Pagomakurre - Atxulaur - Supelegor. Además de realizar este recorrido de dificultad media, ayúdanos en el mantenimiento del Parque.

Apirila / Abril

Larunbata 18, Sábado

Gynkana didaktikoa: Haurrei eta familiei zuzendutako ekintza hau Saldropon burutuko da Parketxeko hezitzaileen laguntzaz.

Yincana didáctica: Esta actividad dirigida al público infantil y a las familias, se realizará en Saldropo con la ayuda de las educadoras del Parketxea.

Igandea 26, Domingo

Ardi-ustiapen batera bisita Jon Etxebarria eta Puy Arrieta artzainekin. Ekintza honetan, artzainen lanbidea hurbiletik ezagutzeko aukera izango dugu.

Visita a una explotación ovina con los pastores Jon Etxebarria y Puy Arrieta. En esta actividad conoceremos uno de los oficios más antiguos del Parque Natural de Gorbeia, el pastoreo.

Maiatza / Mayo

Larunbata 9, Sábado

Bizkaiko Parke Naturaletako basoko haragijaleen bideoen erakusketa, Eduardo Bidaurrazagaren laguntzaz.
Exposición de videos de los carnívoros forestales de los Parques Naturales de Bizkaia, de la mano de Eduardo Bidaurrazaga.

Ekaina / Junio

Ostirala 5, Viernes

Nazioarteko Ingurumen Eguna: birziklapen tailerra.
Día Mundial del Medio Ambiente: taller de reciclaje.

Igandea 14, Domingo

Mendi irteera: Itxinako karst-a inguratuz. Zailtasun ertaina duen ibilbide hau egiteaz gain, lagundu iezaguzu Parkearen mantenimenduan.

Salida de montaña: Vuelta al karst de Itxina. Además de realizar este recorrido de dificultad media, ayúdanos en el mantenimiento del Parque.

Ekintzak Urkiola / Actividades Urkiola

Udaberri osoan zehar / Durante toda la primavera

"Urkiolako zuhaitz zaharrak". Parkean bizi diren zuhaitz zaharrak identifikatu eta katalogatu nahi ditugu. Lagunduko diguzu? Parte-hartzaileak 7 urtetik aurrera. Informazio gehiago izateko, gurekin kontaktatu.
"Los árboles viejos de Urkiola". Queremos identificar y catalogar los árboles viejos que viven en el Parque. ¿Nos ayudas? Participantes a partir de 7 años. Para más información, no dudes en contactar con nosotros.

Apirila / Abril

Igandea 19, Domingo

"Urkiola Parkea esplora ezazu". Anima zaitez Parkea beste modu batez ezagutzera, "esploratzaile motxilaren" laguntzaz. Ekintza gidatua, familiei zuzenduta.
"Explora el Parque de Urkiola". Anímate a descubrir el Parque de una forma diferente, con la "mochila del explorador". Actividad guiada para familias.

Larunbata 25, Sábado

Hitzaldi eta irteera honen bitartez, Urkiolako zuhaitz zaharrak identifikatzen ikasiko dugu, Nafarroako Zuhaitz Zaharren Lagunak Elkarteko kideekin. Irteeran zuhaitz zaharrak katalogatuko ditugu: neurtu eta bertako bizidunak (animaliak, landaredia, onddoak, likenak eta goroldioak) ezagutu.

Charla y salida de campo para aprender a identificar los árboles viejos de Urkiola, con la Asociación navarra Amigos de los Árboles Viejos. En la salida catalogaremos árboles viejos: los mediremos y analizaremos los seres vivos (fauna, flora, hongos, líquenes y musgos) que viven en ellos.

Maiatza / Mayo

Igandea 10, Domingo

Urkiolako Parkean aurkituriko Bizkaiko haizeolarik zaharrenari buruzko hitzaldia Javier Franco arkeologoaren eskutik.
Charla sobre el yacimiento de ferrería de monte más antiguo de Bizkaia hallado en el Parque de Urkiola, con el arqueólogo Javier Franco.

Ekaina/ Junio

Igandea 7, Domingo

Mendi ibilbidea: zuhaitz zaharrak katalogatuko ditugu: neurtu eta bertako bizidunak (animaliak, landaredia, onddoak, likenak eta goroldioak) ezagutu.
Salida de montaña: catalogaremos árboles viejos: los mediremos y analizaremos los seres vivos (fauna, flora, hongos, líquenes y musgos) que viven en ellos.

Larunbata 20, Sábado

Hitzaldia eta irteera Urkiolako tximeleta gautiarrak ezagutzeko, Zerynthia elkartearen eskutik.
Charla y salida para conocer las mariposas nocturnas de Urkiola, con la asociación Zerynthia.

Saizuriaren Bizkaiko kudeaketari buruzko hitzaldia Armañonen / En Armañon, charla sobre la gestión del Alimoche en Bizkaia

Gabonetako apaingarriak egiteko tailerra Armañonen / Taller de elaboración de adornos navideños en Armañón

Ibilbide historikoa Areatzan (Gorbeia) / Itinerario histórico en Areatza (Gorbeia)

Talo eguna Gorbeian / Día del Talo en Gorbeia

Ibilbidea Otxandioko galtzadetatik (Urkiola) / Itinerario por las calzadas de Otxandio (Urkiola)

Ogi tailerra Urkiolan / Taller de pan en Urkiola

Bizkaiko Parke Naturalei buruzko informazioa jaso eta antolatutako ekintzen berri izan nahi duzu?

Egin zaitez Parkeetako Laguna edozein parketxerekin harremanetan jarriz.

¿Quieres recibir información sobre los Parques Naturales de Bizkaia y sobre las actividades que organizamos?

Hazte Amigo o Amiga de los Parques contactando con cualquiera de los parketxes.

ARMAÑÓN

Ranero auzoa z/g
48891 Karrantza
946 560 079

Avda. Lehendakari Agirre
48880 Turtzioz

armanon.parke.naturala@bizkaia.net

URKIOLA

Urkiolako mendatea z/g
48211 Urkiola
946 814 155

urkiola.parke.naturala@bizkaia.net

GORBEIA

Gudarien plaza z/g
48143 Areatza
946 739 279

gorbeia.parke.naturala@bizkaia.net